



**Konzorcij za  
prevenciju gojaznosti  
kroz efikasnu prehranu  
i poduzimanjem fizičke  
aktivnosti**

**BILTEN**



A 6th Framework Programme  
European Commission  
Coordination Action

**Izdanje br. 4**

**[www.europrevob.eu](http://www.europrevob.eu)**

**juni 2008.**

## **Od znanstvenog koordinatora**

**Posebna dobrodošlica svima vama koji ste se upustili u drugu godinu projekta!**

Prva godina je bila period u kojem se puno radilo i u kojem su se desila neka važna dostignuća, uključujući osnivanje Konzorcija, razvijanje baze za podatke europskih eksperata i zainteresiranim stranama, pripremanje članaka o literaturi iz epidemiologije i političkih aspekata prevencije gojaznosti u Europi, razvoj EURO-PREVOB instrumenata za političku analizu, i organizacija prvog planearnog sastanka projekta.

Nadalje, kontakti su već uspostavljeni sa mnogobrojnim ekspertima, zainteresiranim stranama i drugim istraživačkim projektima u Europi, i razna proširenja koja su se desila kroz Europu, uključujući prezentaciju oglasa na tri konferencije i razmjenjivanje informacija sa najmanje 12 organizacija.

Sljedeće, linkovi se rade sa još jednim projektom iz EU fonda na prevenciji gojaznosti, HOPE ([www.hopeproject.eu](http://www.hopeproject.eu)). Jedan od naših članova odbora za svajetovanje, dr Tim Lobstein, koji je uključen u pokretanje HOPE-a, bio je prisutan na naša zadnja dva sastanka i redovno pridonosi razvoju naših produkata. Osim toga, dr Lynn Stockley i dr Adriano Cattaneo su bili prisutni na planearnom sastanku u Jurmali, i još tri člana EURO-PREVOB tima, Francesco Branca (WHO), Cécile Knai (LSHTM) i Harry Rutter (SEPHO), su bila na sastanku tijekom Europskog kongresa o gojaznosti održanom u Ženevi u maju.

Planearni sastanak koji se održao u aprilu 2008 god. ja bio posebno značajan događaj gdje je preko trideset eksperata i zainteresiranih strana iz Europe i Sjeverne Amerike udružilo EURO-PREVOB partnered a bi diskutirali o napretku projekta i objavili koncept instrumenta za političku analizu. Ovo izdanje novinske brošure će vam dati ostale detalje ovog sastanka, izabrane aktivnosti proširenja, naše planove za drugu godinu našeg projekta i druge novosti koje su od interesa ovog projekta.

Želim vam svima dobro ljeto!

Joceline Pomerleau



**13 partnera iz 10 zemalja**

**Koordinacija projekta: Londonska škola za higijenu i tropsku medicinu**

**Partneri projekta: Bosna i Hercegovina, Češka Republika, Danska, Francuska, Italija, Latvija, Slovenija, Švicarska, Turska, Ujedinjeno Kraljevstvo**

**Trajanje: 04/2007–03/2010**



## AKTUALNOSTI O NAPRETKU

**Aktualnosti o WP2** (Osnivanje baze podataka europskih eksperata i zainteresiranih strana, vođen od strane dr Francesca Branca, WHO-EURO): Dostavljanje za WP2 (D2) je bilo podneseno Europskoj Komisiji u maju 2008. Dostavljanje sadrži izvještaj o razvoju baze podataka od strane eksperata i mapiranju zainteresiranih strana, kao i baze podataka eksperata i ulagača.

**Aktualnosti o WP3** (Razmatranje literature, vođeno od strane dr Erica Brunnera, University College London):

Dostavljanje za WP3 (D3.1 i D3.2) je trenutno u toku unutarnjeg razmatranja. Dostavljanje se sastoji od dva razmatranja literature: 1) razmatranje gojaznosti i nejednakosti u gojaznosti u Europi, i 2) razmatranje prethodnih i trenutnih akcija, inicijativa, politike o prehrani i fizičkoj aktivnosti. Dostavljanje će biti podneseno Europskoj Komisiji u julu 2008.

**Aktualnosti o WP4** (Razvijanje instrumenata za političku analizu, vođeno od strane dr Francesca Branca, WHO-EURO):

**Dostavljanje za WP4** (D4.1 i D4.2) predstavljeno je u internom ovomjesečnom izvještaju Dostavljanje se sastoji od izvještaja razvoja instrumenata za političku analizu, i izvještaja o organizaciji sastanka da bi se raspravljalo o dokazima i instrumentima za političku analizu. Dostavljanje će biti predstavljeno Europskoj Komisiji u julu 2008. The deliverables will be submitted to the European Commission in July 2008.

**Aktualnosti o WP5** (Razvijanje i koordiniranje subregionalnih analiza vođenih od strane dr Aileen Robertson, SUHR's University College):

Priručnici za terenske radnike, napravljeni da bi potpomogli instrument za političku analizu u pet zemalja (u pogledu prikupljanja podataka, analiziranja podataka i procesa evaluacije) su u toku razvijanja. Sastanak partnera projekta uključenih u pilotiranje bit će održan 1.-2. septembra 2008 u Ljubljani.

## Prvi planearni sastanak i treći sastanak Naučnog odbora u Jurmali, Latvija, 17.-18. april 2008

U aprilu 2008 god. održan je prvi planearni sastanak i treći sastanak naučnog odbora projekta u Jurmali, Latvija. Tijekom planearnog sastanka, EURO-PREVOB parteri su se sastali sa preko trideset pozvanih eksperata i zainteresiranih strana da bi diskutirali o napretku projekta. Imali smo priliku za mnoge dobrobiti od eksperata i unos od nekoliko vrlo poznatih eksperata koji su pozvani da govore o područjima politike bitnima za EURO-PREVOB. Ovi eksperti su:

**Dr Elizabeth Dowler** (Warwick University), nesigurnost po pitanju hrane i prehrane; **Dr Mike Rayner** (University of Oxford, British Heart Foundation Health Promotion Research Group), po pitanju hranjivosti kao temelja za označavanje i fiskalnu politiku; **Dr Tim Lobstein** (International Obesity TaskForce) za reklamiranje djece; **Dr Adriano Cattaneo** (Institute of Child Health IRCCS Burlo Garofolo) o prehranbenom zdravlju majki i djece; **Professor Brian Martin** (Swiss Federal Institute of Sport Magglingen) o fizičkoj aktivnosti i okolišnoj infrastrukturi zajednice; i **Dr Carmen Pérez Rodrigo** (Community Nutrition Unit at the Bilbao Department of Public Health) o sveobuhvatnoj politici škole i o instrumentu za "strategiju djeteta i fizičke aktivnosti."

Sudionici su radili intenzivno u radnim grupama da bi prikazali skicu instrumenta za političku analizu i načinili su veoma korisnu konstruktivnu povratnu informaciju koja je naznačila sljedeći nivo projekta. Sljedeći službeni sastanak savjetodavne i naučne komisije će biti u Sarajevu, u oktobru, 2008 god



The EURO-PREVOB team and supporters



### \*\*\*SASTANCI I KONFERENCIJE U 2008 GODINI\*\*\*

Ispod su navedeni neki značajni sastanci i konferencije u ovoj godini:

#### **Seminar UCL: Gojaznost – ima li nade za**

**promjene?** Utorak, 1 juli 2008, 17:00, London, UK.

<http://www.ucl.ac.uk/iish/seminars.htm>

**Sedma međunarodna konferencija o urbanom zdravlju: Integracija znanja: Uspješne intervencije za urbano zdravlje,** 29–31 oktobar 2008, Vancouver, British Columbia, Canada. <http://www.icuh2008.com/>

**Osma IUHPE Evropska konferencija o promociji zdravlja i zdravstvenom obrazovanju: nove granice: Budući politički, kulturološki i naučni izazovi za promociju zdravlja,** 9–13 septembar 2008, Turin, Italy. [www.hp08torino.org](http://www.hp08torino.org)

#### **Međunarodno udruženje**

**bihevioralne medicine,** avgust 2008, Tokyo, Japan.

<http://www.icbm2008.jp/>

**Godišnja konferencija i sastanak HEPA Evropa,** 8–10 septembar 2008, Glasgow, United Kingdom.

**Međunarodna konferencija o gojaznosti kod djece,** 13-16 novembar 2008, Hong Kong. [www.cuhk.edu.hk](http://www.cuhk.edu.hk)

**Dvanaesti svjetski kongres o javnom zdravstvu: Ostvarivanje napretka u javnom zdravstvu na globalnoj razini: Edukacija, istraživanje i praksa,** 27 april-01 maj 2009, Istanbul, Turkey. [www.worldpublichealth2009.org](http://www.worldpublichealth2009.org)

### \*\*\*ZNAČAJNE VIJESTI, NAUČNI IZVJEŠTAJI I DOKUMENTI \*\*\*

#### **\*VIJESTI ZNAČAJNE ZA EURO-PREVOB\***

##### **Nutricionističke vrijednosti na prednjoj strani pakiranja**

Britanski supemarketi bi mogli biti prisiljeni da postave zdravstvena upozorenja na pakiranja hrane kao dio agresivne kampanje protiv gojaznosti koju vode ministri. Za uvid u cjelokupan članak idite na adresu:

<http://www.telegraph.co.uk/news/main.jhtml?xml=/news/2008/03/25/nfood125.xml>

##### **Ograničenja oglašavanja za djecu**

Svjetski savez potrošačkih organizacija, Consumers International (CI), i International Obesity Task Force (IOTF) su 15-og marta 2008 pokrenuli prijedlog za drastično smanjenje reklamiranja nezdrave hrane koje kao ciljnu grupu ima djecu i to u svjetskim razmjerama. Koalicija potrošačkih grupa i eksperata za gojaznost poziva na usvajanje od strane vlada Međunarodnog pravilnika za reklamiranje hrane i bezalkoholnih pića za djecu, kao dio strategije WHO za borbu protiv gojaznosti i bolesti izazvanih dijetom.

Nova strana kampanje:

[www.junkfoodgeneration.org](http://www.junkfoodgeneration.org).

Za potpuno izvješće idite na adresu:

[http://consint.live.poptech.coop/shared\\_asp\\_files/GFSR.asp?NodeID=97496](http://consint.live.poptech.coop/shared_asp_files/GFSR.asp?NodeID=97496)

*Sve više djece gleda reklame za nezdravu hranu uprkos zabrani* (The Independent 07/04/08). Zabrana je uvedena od strane vlade UK u januaru, a odnosi se na hranu sa visokim udjelom soli, šećera ili masnoće, tijekom programa čiji gledatelji su uglavnom mlađi od 16 godina, a u pokušaju borbe sa gojaznošću kod djece. Za cjelokupan članak idite na adresu: <http://www.independent.co.uk/news/media/more-children-are-watching-junkfood-adverts-despite-ban-805395.html>

*Evropska mreža za reduciranje marketinškog pritiska na djecu.* Ova mreža se sastoji od zemalja u evropskom regionu WHO koje žele zajedno djelovati kako bi se smanjio marketinški pritisak na djecu, a koji se odnosi na visoko-energetske, mikronutritijentima siromašne hranu i napitke. Za preuzimanje izvještaja idite na adresu: [www.shdir.no/marketing](http://www.shdir.no/marketing)



## Okoliš za fizičku aktivnost

Agencija za promociju zdravlja sjeverne Irske je otpočela novu kampanju. Agencija za promociju zdravlja (HPA) sjeverne Irske je otpočela novu kampanju naslovljenu 'Svaki mali korak je korak naprijed' u pokušaju da potakne žene na veću fizičku aktivnost. Ova kampanja za informiranje javnosti je namijenjena svima, ali sa posebnim fokusom na žene pošto aktualna istraživanja pokazuju da 72% irskih žena nije dovoljno fizički aktivno. Kampanja ima za cilj pokazati ženama kako fizička aktivnost može biti dijelom njihove svakodnevice, a bez prevelikih promjena u njihovoj opterećenoj rutini. Kampanja naglašava kako nekoliko jednostavnih izmjena može imati potencijalno koristan učinak na zdravlje.

140 miliona britanskih funti investirano u biciklizam u UK. 140 miliona britanskih funti će biti investirano u biciklizam širom Engleske u naredne 3 godine. Ovaj šesterostruki rast financiranja je utvrđen kako bi se pomoglo djeci da bezbjedno voze bicikle i da bi se odrasli vratili toj zaboravljenoj navici. Novac će biti investiran u programe obuke za vožnju bicikla i izgradnju dodatnih 250 bezbjednih linija ka školama koje će uvezati još 500 škola u nacionalnu biciklističku mrežu. Više detalja o ovom financiranju se može naći na strani Government News Network.

UK: Ograničenje brzine na 15 milja kako bi potakli ljude da ograniče upotrebu automobila (Daily Telegraph 25/03/08). Ograničenje brzine na samo 15 milja/sat će biti uvedeno na glavnim saobraćajnicama u planiranim novim gradovima širom zemlje kao dio napora da se reducira globalno zatopljenje. Za cjelokupan članak idite na adresu

<http://www.telegraph.co.uk/news/main.jhtml?xml=/news/2008/03/24/nroads124.xml>. Novi eko gradovi će otežati korištenje automobila pri ograničenju brzine na 15 milja/sat (Guardian 26/03/08)

<http://www.guardian.co.uk/environment/2008/mar/26/travelandtransport.greenbuilding>

Vijeće UK daje stanovnicima slobodan pristup sportskim centrima kako bi pomoglo borbu sa masnim naslagama. (Daily Mail 20/03/08). Vijeće Sjeverne Engleske nudi stanovnicima slobodan pristup sportskim centrima u pokušaju borbe sa gojaznošću kao rastućim problemom nacije i za unapređenje zdravlja. Za cjelokupan članak idite na adresu:

<http://tinyurl.com/2t8xnh>

Odgovori na Zelenu knjigu Evropske komisije "Prema novoj kulturi urbane mobilnosti" (Department for transport 28/01/08). Odjel za transport je publicirao sažetak odgovora na

Zelenu knjigu EC "Prema novoj kulturi urbane mobilnosti, zatvorenoj 28-og januara. Za daljnje informacije, idite na adresu:

<http://www.dft.gov.uk/consultations/closed/consult551greenurbanmobility/>. Za sažetak: <http://www.dft.gov.uk/consultations/closed/consult551greenurbanmobility/summary>

Pozicija EPHA spram dokumenta o urbanoj mobilnosti (EPHA 01/04/08). Evropsko udruženje javnog zdravstva (EPHA) je iskazalo podršku detaljnom odgovoru koji je podnijela njena članica, Evropska mreža za srce, na Zelenu knjigu o urbanoj mobilnosti koju je izdao Generalni direktorat za energiju i transport. Za preuzimanje dokumenata idite na adresu: <http://www.epha.org/a/2940>

Obećanje vlade za unapređenje dječije igre – Konzultacija o strategiji za igru (DCSF 03/04/08). Ovaj konzultacijski dokument za strategiju za igru predstavlja kako vladini odjeli predlažu da rade zajedno i sa partnerima na kreiranju brojnijih i boljih prilika za svu djecu da se igraju, gradeći na okviru i investicijama predstavljenim u Planu za djecu. Konzultacije se završavaju 18-og jula 2008. Za daljne informacije idite na adresu:

<http://www.dcsf.gov.uk/consultations/conDetails.cfm?consultationId=1543>

Obećanje vlade za unapređenje dječije igre (Guardian 3/04/2008). Od lokalnih vlasti u UK bi se moglo tražiti da utvrde ciljeve za unapređenje objekata za dječiju igru, sa novim mjerama za igru koje će biti unešene u tablice nacionalne lige, objavila je vlada 2-og aprila. Djeca, tinejdžeri i njihovi roditelji će učestvovati u godišnjem istraživanju o objektima za igru. Koristiće se mjerenja zadovoljstva da bi ocjenili uspjeh lokalnih vijeća. Ovo je dio prve vladine strategije za dječiju igru, zajedno sa 235 miliona britanskih funti za izgradnju 3500 novih objekata za igru u svakom poručju kao i 30 tehnički visoko sofisticiranih, superviziranih avanturističkih igrališta. Za cjelokupan članak idite na:

<http://education.guardian.co.uk/childrensministry/story/0,,2270717,00.html>

## Škole

Irska: Zabrinutost djece za socijalne implikacije gojaznosti (The Post 30/03/08). Novo istraživanje je otkrilo da su djeca više zabrinuta za socijalne konzekvence nego zdravstvene implikacije prekomjerne težine ili gojaznosti. Rezultati pokazuju da mladi ljudi misle da je zdrava dijeta ona koja ne dovodi do povećanja težine. Izvještaj nazvan Glas mladih ljudi, mjeri stav djece u dobi od 10 do 14



godina spram dijete, životnog stila i gojaznosti. Izvještaj je zasnovan na istraživanju koje je urađeno za Pfizer Healthcare kao dio javno-zdravstvene inicijative "Way2Go". Za cjelokupan članak idite na adresu:

<http://archives.tcm.ie/businesspost/2008/03/30/story31658.asp>

*Škotska: Besplatni obroci u školi (Vlada Škotske 25/03/08).* Vlada Škotske je objavila da produžuje oglednu ponudu besplatnih obroka u školi za sve učenike od prvog do trećeg razreda u pet područja do ljetnih praznika. Za cjelokupan članak idite na adresu:

<http://www.scotland.gov.uk/News/Releases/2008/03/25113859>

*Engleska: Gradski plan u vrijednosti 2 miliona funti za školske obroke (BBC News 15/04/08).* Aparati za prodaju voća, vode i kafeterije sa salatama će biti uvedeni u školama u Liverpoolu kao dio projekta od 2 miliona funti kojim bi se školski obroci učinili zdravijim. Za cjelokupan članak idite na adresu:

<http://news.bbc.co.uk/1/hi/england/merseyside/7347782.stm>

*Škotska: Zabrana za kombije sa sladoledom i hamburgerima u rasponu od 500 m od škole. (Scotsman 10/04/08).* Lokalne vlasti u UK će zabraniti kombije sa sladoledom i hamburgerima izvan školskih kapija u pokušaju borbe sa gojaznošću kod djece. Za cjelokupan članak idite na adresu:

<http://news.scotsman.com/latestnews/Ban-on-icecream-and-burger.3966356.jp>

*US: Zabrana nezdrave hrane u školama dovodi do pojave "prodavača slatkiša" (Daily Telegraph 26/03/08).* Zabrana prodaje nezdrave hrane u Californiji je potakla ilegalno tržište sa učenicima koji prodaju krijumčarene slatkiše njihovim kolegama. Za cjelokupan članak idite na adresu: <http://www.telegraph.co.uk/news/main.jhtml?xml=/news/2008/03/26/wsugar126.xml>

*UK: "Zadržite učenike unutar školske kapije kako bi ih spriječili da jedu nezdravu hranu" (Daily Telegraph 28/03/08).* Djeci bi trebalo biti zabranjeno da napuštaju školu u vrijeme pauze za ručak kako bi se spriječilo konzumiranje nezdrave hrane, stoji u izjavi vlade danj 28-og marta. Za cjelokupan članak idite na adresu: <http://www.telegraph.co.uk/news/main.jhtml?xml=/news/2008/03/28/nedu128.xml>

*Škotska: Kampanja u vrijednosti 2 miliona funti da bi naučili djecu da pripremaju zdrave obroke (The Herald 07/04/08).* Više od 20.000 pretile

djece će proći savjetovanje i naučiti kako da pripremaju zdrave obroke u okviru kampanje od 2 miliona funti za borbu protiv gojaznosti u Škotskoj: Za cjelokupan članak idite na adresu: <http://tinyurl.com/3rz2dy>

*UK: Napad na ministre zbog prodaje na igralištima za djecu (Guardian 30/03/08).* Za cjelokupan članak idite na adresu: <http://education.guardian.co.uk/schools/story/0,,2269346,00.html?gusrc=rss&feed=fromtheobserver>. Vezani članak: *Je li vrijeme da još jednom pustimo djecu da se igraju vani?* (Guardian 30/03/08)

<http://www.guardian.co.uk/society/2008/mar/30/children.health>

### **Majke i mala djeca**

*Preporučena implementacija Baby Friendly inicijative.* Nedavno kreirana tri značajna dokumenta koja bi imala utjecaj na politiku i praksu NHS:

1. *NICE.* The National Institute for Health and Clinical Excellence (NICE) je publicirao novi Vodič javnog zdravstva o poboljšanju ishrane trudnica i dojilja, te djece u kućanstvima sa niskim dohotkom. Za cjelokupan izvještaj i brzi vodič za reference idite na adresu:

<http://www.nice.org.uk/guidance/index.jsp?action=byID&o=11943>

2. *SACN.* The Scientific Advisory Committee on Nutrition (SACN) je pregledao rezultate istraživanja o ishrani dojenčadi 2005 i dao preporuke za unaprijeđenje prakse ishrane dojenčadi i politike. Za cjelokupan izvještaj idite na adresu:

[www.sacn.gov.uk-sacn\\_infant\\_feeding\\_survey.pdf](http://www.sacn.gov.uk-sacn_infant_feeding_survey.pdf)

3. *Zdrava težina, zdravo življenje: Strategija vlade za Englesku.* Ovaj izvještaj prezentira strategiju vlade za borbu sa gojaznošću u Engleskoj. Za cjelokupan izvještaj idite na adresu:

[http://www.dh.gov.uk/en/Publicationsandstatistics/Publications/PublicationsPolicyAndGuidance/DH\\_082378](http://www.dh.gov.uk/en/Publicationsandstatistics/Publications/PublicationsPolicyAndGuidance/DH_082378)

*Škotska: Istraživački centar u glavnom gradu (BBC News 10/04/08).* Premijerova žena će otvoriti istraživački centar u Edinburghu za unaprijeđenje zdravlja trudnica i njihovih nerođenih beba. Za cjelokupan članak idite na adresu:

[http://news.bbc.co.uk/1/hi/scotland/edinburgh\\_and\\_east/7338647.stm](http://news.bbc.co.uk/1/hi/scotland/edinburgh_and_east/7338647.stm)



US: Predškolski program spriječava trend uranjene gojaznosti (Reuters UK 28/03/08). Istraživači tvrde da je program za prevenciju gojaznosti koji pomaže predškolarcima da se zdravo hrane pokazao impresivne rezultate u ranom testiranju u osam subvencioniranih centara za brigu o djeci unutar grada Miami Dade County, Florida. Rezultati su bili prezentirani ranije ove godine na American Heart Association's konferenciji o prehrani, fizičkoj aktivnosti i metabolizmu. Za članak u cjelosti posjetite stranicu:  
<http://www.reutershealth.com/archive/2008/03/28/eline/links/20080328elin005.html>

### Zajednica

*Urbana agrikultura u Londonu.* Londonska poveznica hrane organizira konferenciju u svrhu traženja potencijala za više urbanu agrikulturu u glavnom gradu. Događaj je dio Londonskog festivala agrikulture i desit će se 30 juna 2008 u Gradskoj vijećnici. Za više informacija i za rezervaciju mjesta molim vas pošaljite mail na: [londonfoodlink@sustainweb.org](mailto:londonfoodlink@sustainweb.org). Više detalja je dostupno na: [www.londonfoodlink.org](http://www.londonfoodlink.org).

*Aktualnosti od partnerstva Hrana za život u Londonu..* Hrana za život partnerstvo (FFLP) je mreža škola i zajednica u čitavoj Engleskoj osnovan da transformira kulturu prehrane. Škole Hrana za život partnerstva imaju za cilj da ponude lokalnim farmerima sigurno tržište za sezonsku i održivo proizvedenu hranu. [www.foodforlife.org.uk](http://www.foodforlife.org.uk). US: Gradovi pogodni za hodanje smanjuju gojaznost, onečišćenje, prema ekspertima (Reuters UK 01/04/08).

Pravljenje zajednica pogodnih za hodanje je novčano efikasan način da bi se obračunalo sa rastućom epidemijom gojaznosti u SAD i da bi se smanjila opasna emisija iz automobila i onečišćenje, jedan istraživač je rekao na američkom fakultetu Sportske medicine na 12-oj godišnjici Zdravlja i fitnesa u Long Beachu, Kalifornija. Za članak u cjelosti posjetite stranicu:

<http://uk.reuters.com/article/healthNews/idUKCOL15888220080401?rpc=401&>

### \*IZVJEŠTAJI\*

*Prevenција kroničnih bolesti povezanih sa načinom života: ekonomični okviri.* Franco Sassi i Jeremy Hurst. Organizacija za ekonomičnu kooperaciju i razvoj 25 maj 2008. OECD Health Working Paper No. 32. Dostupno online kao PDF file [78pp.] at:

<http://www.oecd.org/dataoecd/57/14/40324263.pdf>

*Zdrava težina, zdrav život. Unakrsna strategija vlade za Englesku.* Objavljeno 23. januara 2008. god. Da biste vidjeli izvještaj u potpunosti, posjetite:

[http://www.dh.gov.uk/en/Publicationsandstatistics/Publications/PublicationsPolicyAndGuidance/DH\\_082378](http://www.dh.gov.uk/en/Publicationsandstatistics/Publications/PublicationsPolicyAndGuidance/DH_082378)

Zdravstveni odbor pita oslonac primarne zaštite, NHS konfederaciju i komisiju zdravstvene skrbi kako bi NHS mogao reducirati zdravstveni jaz između najbogatijih i najsiromašnijih u društvu

<http://www.parliamentlive.tv/Main/VideoPlayer.aspx?meetingId=1496>

## ŠIRENJE NA KONFERENCIJAMA I SASTANCIMA

### Šesti internacionalni Kongres o ishrani i dijetetici, Ankara, Turska, april 2008

Jedan plakat je prezentiran od Güldena Pekcana: Realizacija socijalnih i ekonomskih odrednica ishrane i fizičke aktivnosti za prevenciju gojaznosti u: EURO-PREVOB (vidi plakat na strani 8).

### Šesnaesti europski Kongres o gojaznosti, Ženeva, Švicarska, maj 2008

Dva plakata su prezentirana od strane Cécile Knai: Realizacija socijalnih i ekonomskih odrednica ishrane i fizičke aktivnosti za prevenciju gojaznosti u: EURO-PREVOB; i 2) Razvoj instrumenata za političku analizu za prevenciju gojaznosti: doprinos EURO-PREVOB-a (vidi poster na strain).



**TACKLING THE SOCIAL AND ECONOMIC DETERMINANTS OF NUTRITION AND PHYSICAL ACTIVITY FOR THE PREVENTION OF OBESITY ACROSS EUROPE: EURO-PREVOB**

**Peckan G.<sup>1</sup> and the EURO-PREVOB Consortium<sup>2</sup>**  
<sup>1</sup> Hacettepe University Department of Nutrition and Dietetics 06100 Sıhhye/ Ankara/ Turkey [apekcan@hacettepe.edu.tr](mailto:apekcan@hacettepe.edu.tr)  
<sup>2</sup> 14 partners from 11 countries

<p><b>BACKGROUND</b></p> <p>The prevalence of obesity has risen up to three-fold in the last two decades. Half of all adults and one in five children in the WHO European Region are overweight. Of these, one third are already obese, and numbers are increasing fast. Overweight and obesity contribute to a large proportion of noncommunicable diseases, shortening life expectancy and adversely affecting the quality of life. More than one million deaths in the Region annually are due to diseases related to excess body weight<sup>1</sup>. It is possible to reverse the trend and bring the epidemic under control<sup>2</sup>.</p> <p>There is a clear need for European countries to coordinate their scientific, regulatory and policy responses to this challenge.</p> <p><small>Proposed Second WHO European Action Plan for Food and Nutrition Policy 2007-2012  WHO European Ministerial Conference on Countering Obesity, Istanbul, 15-17 Nov 2006.</small></p>	<p><b>AIM</b></p> <p>To promote and support collaboration across networks to tackle the social and economic determinants of nutrition, physical activity and obesity in Europe and at the sub-regional level.</p> <p><b>OBJECTIVES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>To improve the understanding of the broad determinants of and inequalities in obesity;</li> <li>To identify policy initiatives that can impact positively on the determinants of obesity;</li> <li>To develop and pilot an analysis tool to assist stakeholders in assessing the potential impact of policies on determinants of obesity that are appropriate to different sub-regional contexts;</li> <li>To develop and disseminate guidelines and recommendations for best practice.</li> </ul>	<p><b>POTENTIAL IMPACT: POLICY DEVELOPMENT</b></p> <p>The EURO-PREVOB project findings will inform public health strategies for obesity prevention, and contribute to best practice in obesity prevention and to the broad dissemination and streamlining of action against obesity in Europe.</p> <p>Policy tools are being developed to assist policy analysis, identifying the opportunities and limitations of policy transfer to and among European countries.</p> <p>EURO-PREVOB is assessing the applicability of the policy analysis tools in six sub-regions of Europe.</p>
<p><b>DESCRIPTION OF SCIENTIFIC WORK</b>  <b>Preliminary work and design of tools</b></p> <p>WP1: Project launch  WP2: Set-up of a database of European experts and stakeholders analysis  WP3: Review of the literature  WP4: Development of policy analysis tools  WP5: Development and coordination of the sub-regional analysis</p> <p><b>WP4: DEVELOPMENT OF A POLICY ANALYSIS TOOL</b> to assess the following policy areas nationally and at the community level</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>food and nutrition insecurity</li> <li>restriction of advertising and marketing</li> <li>product labelling</li> <li>built environment and active transport</li> <li>fiscal policies</li> <li>comprehensive policies at schools</li> <li>maternal and infant health</li> </ul> <p><small>The tool is currently being developed and will be discussed with experts and decision-makers at the 1st Plenary meeting of the EURO-PREVOB Consortium.</small></p>	<p><b>Subregional analyses</b></p> <p>WP6: Pilot test and working group in Central and Eastern Europe  WP7: Pilot test and working group in the CIS  WP8: Pilot test and working group in Nordic-Baltic Countries  WP9: Pilot test and working group in Southern Europe  WP10: Pilot test and working group in South Eastern Europe</p>  <p>14 partners from 11 countries</p>	<p>WP11: Pilot test and working group in Western Europe  WP12: Comparative analysis of regional consultations  WP13: Adaptation of European policy recommendations on nutrition and physical activity  WP14: Project management  WP15: Monitoring and quality assurance</p> <p><b>PROJECT PARTNERS</b>  Bosnia and Herzegovina, Czech Republic, Denmark, France, Italy, Latvia, Russian Federation, Slovenia, Switzerland, Turkey, United Kingdom.</p> <p><b>PROJECT COORDINATION</b>  London School of Hygiene &amp; Tropical Medicine  Contact email: <a href="mailto:europrevob@lshtm.ac.uk">europrevob@lshtm.ac.uk</a>  <b>DURATION OF THE PROJECT:</b> 04/2007 - 03/2010</p>
<p>The EURO-PREVOB project is a European Coordination Action Project funded by the 6th Framework Programme of the European Commission. Project no. 044291</p>  		

Güldenov poster na šestom Internacionalnom kongresu o ishrani i dijetetici, april, 2008

## Development of a policy analysis tool for obesity prevention: the contribution of EURO-PREVOB

Knai, C<sup>1</sup>, Branca, F<sup>2</sup>, Pomerleau, J<sup>1</sup>, McKee, M<sup>1</sup>, Robertson, A<sup>3</sup>, Brunner, E<sup>4</sup>, Rutter A<sup>5</sup>, Pudule, I<sup>6</sup>, Maiani, G<sup>7</sup>, Mistura, L<sup>7</sup>, and the EURO-PREVOB Consortium

<sup>1</sup> London School of Hygiene & Tropical Medicine, London, United Kingdom; <sup>2</sup> World Health Organization, Regional Office for Europe, Copenhagen, Denmark; <sup>3</sup> Suihri's University College, Copenhagen, Denmark; <sup>4</sup> University College London, London, United Kingdom; <sup>5</sup> South East Public Health Observatory, Oxford, United Kingdom; <sup>6</sup> Public Health Agency, Riga, Latvia; <sup>7</sup> National Institute for Food and Nutrition Research, Roma, Italy

<p><b>Background</b></p> <p>EURO-PREVOB (<a href="http://www.europrevob.eu">www.europrevob.eu</a>) is a new coordination action project linking science and policy-making to tackle obesity in Europe. The project is funded by the European Commission's 6th Framework Programme and involves 13 participants from 10 European countries (Bosnia and Herzegovina, Czech Republic, Denmark, France, Italy, Latvia, Slovenia, Switzerland, Turkey, United Kingdom). It is coordinated by the London School of Hygiene &amp; Tropical Medicine and is set to run for three years, from 1 April 2007 to 31 March 2010. The objectives of the project are to:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Improve the understanding of the broad determinants of and inequalities in obesity;</li> <li>2. Identify policy initiatives that can impact positively on the determinants of obesity;</li> <li>3. Develop and pilot policy analysis tool;</li> <li>4. Develop and disseminate guidelines and recommendations for best practice.</li> </ol>	<p><b>Development of the Policy Analysis Tool</b></p> <p>A concept paper on policy analysis proposes a framework for policy analysis, outlines methods for policy analysis, and presents the principles guiding the development of the EURO-PREVOB policy analysis tool.</p> <p><b>The components of the policy analysis tool</b></p> <p>The policy analysis tool has two main components:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>POLICY DEVELOPMENT CHECKLIST</b> to assess 'policy on the books' i.e. the stage at which the identified policy areas are in terms of: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Policy adoption</b> e.g. Is there a policy? Do components of the policy focus on socioeconomic inequalities / on obesity?</li> <li>• <b>Policy implementation</b> e.g. Implementation structure in place? Financial and human resources allocated?</li> <li>• <b>Policy evaluation</b> e.g. Evaluation mechanism planned? Monitoring system?</li> </ul> </li> <li>2. <b>COMMUNITY QUESTIONNAIRE</b> to assess 'policy on the streets' (direct observation) <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Food and nutrition environment</b> e.g. the cost and availability of indicative food items in affluent vs. deprived neighbourhoods; the nature and extent of television advertising during selected times; the cost and marketing related to selected fast food items in different neighbourhoods;</li> <li>• <b>Natural and built environment</b> e.g. 'walkability' and 'bikability', availability of public transportation, green spaces, recreational facilities in affluent vs. deprived neighbourhoods.</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Objective of the Policy Analysis Tool</b></p> <p>The policy analysis tool should assist public health researchers and decision-makers assess the potential impacts of suggested policies on dietary intake, physical activity level and obesity in Europe, and on the distribution of those impacts within the population. The goal of the policy analysis tool is chiefly to assess the extent of development and implementation of selected policy areas, so as to eventually inform further research and action as a follow-up of EURO-PREVOB.</p>	<p><b>Policy areas to be analysed</b></p> <p>Seven policy areas covering food and nutrition, physical activity, socioeconomic status and inequalities in obesity have been identified for a comparative evaluation in five countries from different European sub-regions. The <b>priority policy areas to be analysed</b> are:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Food and nutrition insecurity</li> <li>Product labelling</li> <li>Restriction of advertising and marketing</li> <li>Fiscal tools e.g. taxes and subsidies</li> <li>Built environment and active transport</li> <li>Comprehensive policies at school</li> <li>Maternal and infant health</li> </ul>
<p><b>Piloting the policy analysis tool</b></p> <p>The policy analysis tool will be piloted in five sub-regions of Europe to assess its applicability:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Central and Eastern Europe (Czech Republic)</li> <li>● Nordic-Baltic Region (Latvia)</li> <li>● Southern Europe (Turkey)</li> <li>● South Eastern Europe (Bosnia and Herzegovina)</li> <li>● Western Europe (France)</li> </ul> <p>Methods are being developed to ensure the overall coherence of the piloting process, and process evaluation. The relevance and applicability of the policy analysis tools within and between the sub-regions will be discussed.</p>	

Cécilin poster na šesnaestom europskom Kongresu o gojaznosti, maj, 2008

## Peti dani socijalne medicine/javnog zdravstva, Mostar, Federacija Bosne i Hercegovine, maj 2008

Peti dani socijalne medicine/javnog zdravstva su održani u suradnji sa profesionalcima Asocijacije socijalne medicine/javnog zdravstva i Asocijacijom Federacije Bosne i Hercegovine.

Preko 70 sudionika, u glavnom stručnjaka na području javnog zdravstva, zdravlja okoliša i klinički eksperti iz Bosne i Hercegovine i Crne Gore bili su prisutni.



Kolega čita EURO-PREVOB materijale na Petim danima socijalne medicine/javnog zdravstva, Mostar

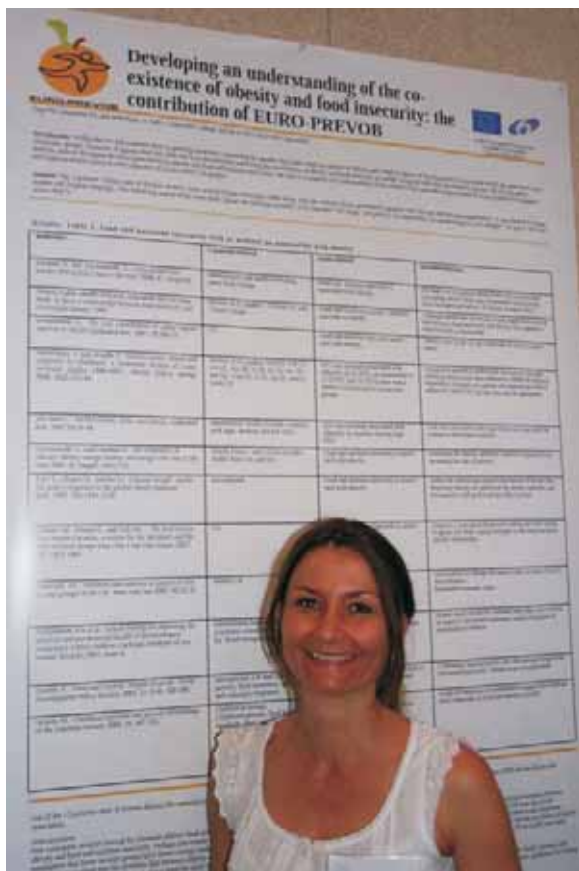
Seminar je pokrio pet tematskih cjelina: implementacija reforme zdravstvene njege, prenosive bolesti kao problem javnog zdravstva, neprenosive bolesti kao problem javnog zdravstva, rizični faktori iz okoliša i njihov uticaj na zdravlje, i proslava Svjetskog dana nepušenja.

U sklopu teme neprenosivih bolesti osam radova posvećenih gojaznosti kao rizičnim faktorima za razvoj kroničnih bolesti je bilo prezentirano. EURO-PREVOB informacija činjenica kao i tri izdanja EURO-PREVOB novinske brošure su bili prevedeni na bosanski jezik i distribuirani na seminaru. newsletters were translated into Bosnian and distributed at the seminar.



## Nordijska konferencija o prehrani, Danska, Kopenhagen, Juni 2008

Prezentirana su dva postera: 1) Razvoj razumijevanja koegzistencije gojaznosti i nesigurnosti po pitanju hrane : EURO-PREVOB; i 2) Različiti socijalni gradijenti gojaznosti u nordijskim i baltičkim zemljama.



*Pernille Malberg Dyg i Janneke Hartvig Jørgensen prezentiraju svoje postere na Nordijskoj konferenciji o prehrani*

## EURO-PREVOB CONTACTS

For additional information please visit the EURO-PREVOB website at [www.europrevob.eu](http://www.europrevob.eu) or email your questions, comments or suggestions directly to us ([europrevob@lshtm.ac.uk](mailto:europrevob@lshtm.ac.uk)).

### Project Coordinator:

*Name:* London School of Hygiene & Tropical Medicine

*Project leader:* Martin McKee

*Scientific coordinator:* Joceline Pomerleau

*Research fellow:* Cécile Knai

*Administrative coordinator:* Giovanna Ceroni

*Address:* Keppel Street, London WC1E 7HT

*Country:* United Kingdom

*Telephone:* (44) 20 7612 7811; *Fax:* (44) 20 7612 7812

*Contact email:* [europrevob@lshtm.ac.uk](mailto:europrevob@lshtm.ac.uk)

### Partners:

**Name:** London School of Hygiene & Tropical Medicine (LSHTM)

**Country:** United Kingdom

**Website:** [www.lshtm.ac.uk](http://www.lshtm.ac.uk)

**Name:** SUHR'S University College (SUHRS)

**Country:** Denmark

**Website:** [www.suhrs.dk](http://www.suhrs.dk)

**Name:** World Health Organization Regional Office for Europe (WHO)

**Country:** Denmark

**Website:** [www.euro.who.int](http://www.euro.who.int)

**Name:** Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (INSERM)

**Country:** France

**Website:** [www.inserm.fr](http://www.inserm.fr)

**Name:** Hacettepe University Department of Nutrition and Dietetics (HUBDB)

**Country:** Turkey

**Website:** [www.hacettepe.edu.tr](http://www.hacettepe.edu.tr)

**Name:** South East Public Health Observatory (SEPHO)

**Country:** United Kingdom

**Website:** [www.sepho.org.uk](http://www.sepho.org.uk)

**Name:** Istituto Nazionale di Ricerca per gli Alimenti e la Nutrizione (INRAN)

**Country:** Italy

**Website:** [www.inran.it](http://www.inran.it)

**Name:** Public Health Agency (PHA)

**Country:** Latvia

**Website:** [www.sva.lv](http://www.sva.lv)

**Name:** Masaryk University (MU)

**Country:** Czech Republic

**Website:** [www.muni.cz](http://www.muni.cz)

**Name:** Institute of Public Health of Federation of Bosnia and Herzegovina (IPH-FBiH)

**Country:** Bosnia and Herzegovina

**Website:** [www.zzjzfbih.ba](http://www.zzjzfbih.ba)

**Name:** Institute of Public Health of the Republic of Slovenia (IVZ RS)

**Country:** Slovenia

**Website:** [www.ivz.si](http://www.ivz.si)

**Name:** Geneva Infant Feeding Association (GIFA)

**Country:** Switzerland

**Website:** [www.gifa.org](http://www.gifa.org)

**Name:** University College London (UCL)

**Country:** United Kingdom

**Website:** [www.ucl.ac.uk](http://www.ucl.ac.uk)

